

362 En em quindalc'hounn serm, nindcintoh, Bretonn,  
 En amzer a bezañte, en hini da zout,  
 Seutounn euz ar lezen, neuzgargounn han d'evr,  
 Carounn, Breizis, carounn a galou han Breiz, gen!  
 Dever an den honant, ev caroult e van brê!  
 Sezonn, ete fidel di betec an maro.

1842. B. Lédan.

### Recite guirion

Demeus ar maleurion horoubt occasionet dre ar  
 guirion a vapen, ete Belou ha Meudon, tost  
 da Breiz, savet a heus hagart euz an aberdon,  
 D'ar sul 8 Demeus a vis mar-present 1842.

van ton: Spered-Santel, m'hoped.

Breizis, va chevrois, testat da glevet  
 recita maleurion diveza chearvezet,  
 Prestit hoeb attention, preparit hoeb euzer  
 D'ar recit breizis cagnet a valeurion.

2.

Mes gent dont da goumme, gulemouys, christenien,  
 Chevi an nerz d'am selaou, ha me ar sclerijen  
 Da explica reizant maledicieuxus an goassa,  
 A rei d'ho caloune gant glachar freunissa.

3.

Diou vaites a vapers, leumetes haouet,  
 A dreim wagoniou a voa outo stinguet,  
 Pa Deuas un ael car gergento d'en em direnjin,  
 Ha da veza penn-caus a valeurion goad gri.

4.

An tan agrogas preit ha gant nerz a zaillas  
 hac a dreuz hac a hec gant ur futor goad vras;  
 Maledicieuxant e voa serret an ol Stalafur,  
 An per en deus cregret an nouben a victimar.

5.

Considerit, m'ho ped, daou chant den bern ouz born,  
 Arrouc'h un ten horrupt evet ton an ifern!  
 Sonjit en tourmauc'houe cris a pouffront all a bep tu.

362

gento beza redvizet en gloue hac en ludu!

6.

Ar spourou horrores, an tereubl disesper  
 A rene e peb cas ha varezo en autier;  
 Oll e clasjet diguerie ar stalarfon, vit saillat  
 Har an hent, vit ellent clargen em savetato.

7.

mes, ô Salver zenn! ret eo d'ê periska  
 Dre em maro euzes hademous ar ekrissa....  
 Dorn en touzo dezeret, dorn all a zo disempret;  
 Har boud daou chard maro a zo dije coutet.

8.

Pa voe ellet neuz testat em ar rees bras,  
 Peb calon gant horriol em a fremissas  
 O contempli an arvest gen euzes a voe em;  
 Dre oll voe lodennou a rempron tud maro.

9.

Ania nize caret em dorn, em brou, em gar;  
 Pellech, em penn, em vrech, pladet war an dorn;

End a velet en ora, rentat en glaoue, en lude,  
 hac a gorge en poultr' vel m'o zoutel diavels-tet.

365

10.

Er preft a bolic, gememet eus a ze,  
 Erent uquent medecin en em ger grete neuge.  
 An dud bleset ve parset gant calza attantion,  
 ha depreset q'orgente en chastet a Neudon.

-11.

restajev corfoe vae dastumet ha caset  
 fault veneration d'eu duvar beniquet;  
 gen korrebet vae dishanas an restajev a go feet,  
 N'ellet get gent pive vaant nae anteman mouproe.

12.

N'ellet get uiveri an dud a ze lazet,  
 Na gen nebaet gouzvet an noub' a re vleset;  
 Creedi r'e zeus maro d'annabenta daou chant dae....  
 Pebes gl'char d'ozie, soujite mad, christian!

13

Dre ma ze impossible dont anie da noubre  
 yement zo diguezet en eus malous ger eric,

366 8 zân da esal brema da rei da anave gant  
 eun d'ar hejgen, mer hejz d'out d's explica tout.

14.

Ar vaillant amiral Dumont-D'Urville son bet  
 Dine vech eirasaomad och ober tes a bée,  
 ha distro, dre ch'rae, Douez hejz n'ez fachu accidant,  
 Etouez e gwennois gant calz contantimant.

15.

Da Versailles n'oa ét gant e brier' caet,  
 herc evab, yaouanc choas, a garrie calz weurbet.  
 U zri e gant antrest ebars voetur an v'apent,  
 hac u zri int, allas! victim euras malent...

16.

Eur zoudard ancien eus an tañ D'iffrenant,  
 a v'oa choas en bue, mer gant eus v'ech toret;  
 e g'ostez a v'oa blesset, hac e dal a v'oa seun v'oad,  
 rei a rejot-Dorian heb seurt vic'ent timent.

17.

"Oh! le z'it a charon, a z'ic a v'ouez n'ez z'ic:

367

„sellit... na zuffrañ get, Dre ar chraç, a Jesus;  
 „Mes hastil prest, ni ho suppli, da zicour humab, na breud..  
 „Savetait na buguel, ni ho gred, diouz ar maleur.“

18.

„ur vreg yaouanq a nac temet demeurin tou  
 a grie a duvez; „ savetait buan  
 „Ha fried paour zo aze, fagrit mat c'hañchion  
 „Es ejet en remerq de zecoration.“

19

„allas! ur vregic qez certen na voic qet  
 E voa a fried paour ouz e zreid ul d'evet!  
 Dre remis duvez dioutez e gell' getat bouan.  
 ur chuz da d'evetage, a bella e argen.“

20

„ur prefe zo d'evet. Hanc un autrou yaouanq  
 a hec dre rugon sevr, fallat ha moubet blanc,  
 o erial ar boez e beun; „ Reulid in va man, va zed,  
 „Ha ch'varic paour ive... „Ho reampaso moad.“

21.

Famillon un artier a zo bet distrejet;

368

an dud mare a zo d'ar véréjow casset.  
 gardou a enor a voa laget bars e peb bécet,  
 Da zepurid ma vije an dud paour entéret.

22.

Siicous na voe unioch a generosité  
 a vercou calou vad nac a humanité.  
 carouet a respug heuvel anêr an oll a vadent  
 Da zicour, mes tachomp da heuvel un nebot.

23.

An autrou Chevenot, e Paris imprimet,  
 Autrou Demourien, Demouison, Frantz, Carlier,  
 Sachero, La Croix, Seigneur, Martin, Calicot, Hure,  
 O Deus siicouet calz en malour kurabl. de.

24.

z Ganto eur soign ar vrassa, calz a serrezet gris,  
 archesoupa ar Saris, an oll dud a glis,  
 a vech hep heuvel o siicour, o soulaji  
 hac implich peb moyen evit o chousli.

25.

Benediction douce ra d'uzo vouruzo

869

hier van gement hinc en om gawe en.  
 Pedouy, Done n't Boneur andud generes, human  
 {o en om genducte evet giis grithenien.

26.

All fauill an roue, ractol mia Deus eléve  
 Comy aus an maleurice pere vaa wreets,  
 A zo prest en ein hastelo da gass di soulajamants  
 Dne lesp-sout moyenou, hep dale un intouls.

27.

Pedouy, dit, christenien, evit andud lezet,  
 Vit soulajamant pueupt an re a zo blesets.  
 Done a zelaou atao evet beden grâts a galou,  
 Par zo de vajete grâts gault devotien. A lédan.

Van goall horruyt Hamburg,  
 Koor gaeo aus an allamagn, ikoorwezaten neso zov 5 darsens avismae  
 wosant 1842, hae endes distrijet an durn-reuiea ees arguims malheur - van  
 Harton: guerechez glorius Vierin

Ha choleu ebars ein chreiz, o Done! zo meentiet,  
 o rouend doul adare dalaqit voadpereto  
 Da recita d'au brois ein dra goall spourenus  
 zo choarwezet an Hamburg, koor meurbet malheur.